

草津廣報



いでゆ



金 婚 祝

2009年

11月号

第539号

歩み入る者にやすらぎを 去りゆく人にしあわせを

10月19日(月)午前9時より、草津町消防団恒例の秋季点検が実施されました。当日は秋空の中、団員の服装や装備の点検を始め、小隊訓練やポンプ操法など連携作業の実演を通じた消防力の再確認が、中澤町長を点検執行官として執行されました。

点検は竹瀬団長以下、一致団結した団員の真剣な取り組みに対し、総合的に高い評価をいただきました。

団員の皆様には、今後も装備器具の点検を怠ることなく、また心身の健康維持に努められ、草津町の防災の要としてご尽力下さいますようお願いいたします。

10月19日(月)午前9時より、草津町消防団恒例の秋季点検が実施されました。当日は秋空の中、団員の服装や装備の点検を始め、小隊訓練やポンプ操法など連携作業の実演を通じた消防力の再確認が、中澤町長を点検執行官として執行されました。

点検は竹瀬団長以下、一致団結した団員の真剣な取り組みに対し、総合的に高い評価をいただきました。

団員の皆様には、今後も装備器具の点検を怠ることなく、また心身の健康維持に努められ、草津町の防災の要としてご尽力下さいますようお願いいたします。



下記のとおり異動がありましたのでお知らせいたします。

去る10月20日、ロータリークラブ主催により草津カントリークラブで開催されました「草津RCチャリティーゴルフ大会」において、参加者等からチャリティー金員を、青少年育成活動に役立てていただきたいとの事で多額のご寄付をいただきました。

寄贈の主旨に則り、同寄付金は小・中学校の奉仕活動・体験活動を通じて青少年育成活動に活用させていただきます。ありがとうございます。

あたにかいこころを
ありがとございました

いでゆ 第539号 ②

「みづめようふるさと」文化と学びのフェスティバル文化祭

第37回 草津町文化祭 第17回 生涯学習推進大会

10月24日(土) 草津音楽の森国際コンサートホールで、秋の祭典 文化とまなびのフェスティバルが開催されました。芸能発表会では、園児・児童を始め、21団体による発表が会場を沸かせました。ロビーでは模擬店・バザーなども行われました。午後執行された式典では、生涯学習表彰・文化賞の授与式や体験発表が行われました。開催にあたり、ご尽力いただいた皆様には、大変お疲れ様でした。

受章者の皆様を紹介し、その功績を讃えます。

☆生涯学習表彰 荻原利彦 黒岩律子

☆文化功労賞 絵てがみクラブ(団体) 山口和雄(個人)

「東京ディズニーランドツアー」参加者募集

◇期 日 平成21年12月20日(日)

◇行き先 東京ディズニーランド

◇参加対象者 県内在住の母(父)子家庭の母(父)と子(高校生以下)及び寡婦

◇参加費 母(父)・中・高校生・寡婦 7,000円

子(幼児・小学生) 5,000円

3歳以下の乳幼児 1,000円

※参加費に含まれるもの(バス代・保険料・パスポート代)

◇主 催 財団法人群馬県寡婦福祉協議会

◇乗車場所

桐生駅南口・太田バスターミナル・館林市役所・伊勢崎市役所・新前橋駅東

口・富岡市役所・高崎駅東口・ららん藤岡・沼田運動公園・渋川市役所

◇お申し込み・お問い合わせ先

往復はがきに住所・電話番号・参加者全員の氏名・年齢・希望乗車地を記入の上、下記にお申し込み下さい。(12月4日必着)

〒371-0843

前橋市新前橋町13-12 群馬県社会福祉総合センター内5階

財団法人群馬県母子寡婦福祉協議会 TEL.027-255-6636

平成21年度 自衛官等 採用試験の お知らせ

自衛隊生徒(高等工科学校)

▼受験資格 中卒(見込含) 15歳以上17歳未満の男子

▼受付期間 平成21年11月1日(日)～平成22年1月8日(金)

▼試験日 平成22年1月23日(土)

▼場 所 前橋市南町「勢多会館」

※詳しいことは、自衛隊沼田地域事業所 電話0278-23-4111まで

被害者相談窓口の積極的な利用促進と犯罪被害給付制度

警察の各種相談窓口について

警察では、犯罪被害に遭われた方や色々な悩みを抱えている方からの相談に応じています。専門のカウンセラーもおりますので、遠慮なく相談窓口をご利用ください。

◇犯罪被害者相談電話 027-221-7777 ◇性犯罪被害者相談電話 027-224-4356

その他にも専門的な相談窓口がありますので、困った時はいつでもご相談下さい。匿名でもOK、プライバシーは守ります。女性の方には、ご希望に応じて女性警察官や女性職員がお話をうかがいます。

なお、最寄りの警察署や交番・駐在所でもお受けしています。

◇警察安全相談 027-224-8080 (プッシュホン・携帯電話からは#9110で可)
(聴覚障害者用FAX027-224-8888)

◇振り込め詐欺相談 027-224-5454 ◇少年の悩み相談 027-254-3741

◇暴力団犯罪等の相談 027-223-9386

また、群馬県公安委員会から犯罪被害者等早期支援団体の指定を受けた「NPO法人 被害者支援センター すてっぷぐんま」においても、犯罪被害者等の方からの相談を受け付けています。

◇すてっぷぐんま相談電話 027-243-9991(月～金曜日 10～15時)

犯罪被害給付制度について

この制度は、通り魔殺人等の故意の犯罪行為により、不慮の死を遂げた人の遺族や、身体に重大な負傷または疾病を受けた被害者及び障害が残った被害者に対して、国が犯罪被害者等給付金を支給し、その精神的、経済的打撃の緩和を図ろうとするもので、遺族給付金・重傷病給付金・障害給付金の3種類があります。

また、平成20年12月18日には、「オウム真理教犯罪被害者等を救済するための給付金の支給に関する法律」が施行され、オウム真理教による犯罪行為により被害を受けた方やご遺族等に対し給付金が支給されます。

※「犯罪被害給付制度」及び「オウム犯罪被害者救済法」についてのお問い合わせ先

○警察本部広報広聴課被害者支援室 電話 027-243-0110(内線2154、2155)

○長野原警察署警務課 電話 82-0110

年末調整や確定申告には 『社会保険料(国民年金保 険料)控除証明書』を

国民年金保険料は社会保険料控除の対象
国民年金保険料は、納付した金額
が所得税・市町村民税の社会保険料
控除の対象となります。

国民年金保険料を社会保険料控除
として申告する場合は、毎年一月一
日から十二月三十一日までの間に納
付(納付見込みを含む)した国民年
金保険料の額を証明する書類の添付
等が必要です。

毎年11月上旬に送付

このため、生命保険会社等が発行
する控除証明書と同様に、一年間に
納付した国民年金保険料の額を証明
する「社会保険料(国民年金保険料)
控除証明書」(ハガキ)が、社会保
険庁から毎年十一月上旬に送付され
ます。

証明内容は、本年一月から九月三
十日までの間に納付された国民年金
保険料額と、年内に納付が見込まれ
る場合の納付見込額み額です。

2月上旬送付される場合

年の途中から国民年金に加入した
場合など、十月一日から十二月三十
一日までの間に初めて保険料を納付
する方については、翌年二月上旬に
同様の証明書が送付されます。

国民年金保険料は世帯で連帯して納付

国民年金保険料は、被保険者本人
だけではなく、その世帯の世帯主及
び配偶者も連帯して納付する義務が
あります。ご家族の国民年金保険料
を納付した場合は、その納付額の全
額が納付した方の所得税等の控除対
象となりますので、年末調整等の手
続きの際にご自身の社会保険料の額
と合算して申告してください。この
場合、ご家族分の「社会保険料(国
民年金保険料)控除証明書」も、申
告する方の申告書に添付等する必要
があります。

お問い合わせは、最寄りの社会保
険事務所をご利用ください。

社会保険事務所から委託された民間 の会社が保険料のご案内をします

平成21年10月から、渋谷社会保
険事務所の国民年金保険料収納業務
の一部が「株式会社オリエンコー
ポレーション」に委託されました。

国民年金保険料を納め忘れた方へ
の訪問や電話によるご案内等を「株
式会社オリエンコーポレーション」
の職員がさせていただきます。

なお、ATMの操作等をお願いす
ることはありませんので、振り込め
詐欺にはご注意ください。

ご不明な点がありましたら、渋谷
社会保険事務所へお問い合わせくだ
さい。

お問い合わせ先

渋谷社会保険事務所 (TEL02
79・22・1607)

「ねんきん特別便」及び「ねんきん 定期便」相談窓口の開設について

11月の社会保険労務士による「ね
んきん定期便」の相談会を左記のと
おり開催します。

○日時 平成21年11月17日(火)

午前9時～午後4時

(正午～午後1時を除く)

平成21年4月から12月ま
での第3火曜日実施

12月は15日(火)に
開設します

○場所 草津町役場

1階 研修室
(図書館隣り)

くわしくは、役場住民福祉課国民
年金係または、渋谷社会保険事務所
へご相談ください。

(TEL0279・88・7189)

渋谷社会保険事務所 (TEL027
9・22・1607)

第23回 こころの県民講座

『眠れていますか?』

心地よい睡眠を取り戻すために

ストレス社会と言われる現代にお
いて、健康を維持する上で必要な
睡眠が量的にも、また、質的にも不
足がちであると言われています。

今年度のこころの県民講座は、睡
眠障害をテーマに、うつ病や睡眠障
害の研究の第一人者である国立精神・
神経センター総長の樋口輝彦先生を
お招きして開催します。

◇期日 十二月十九日(土)
◇時間 午後二時～午後三時三十分
(開場 午後一時)

◇会場 群馬会館(前橋市大手町)

◇内容

○テーマ

眠れていますか?
心地よい睡眠を

取り戻すために

○講師 樋口輝彦

(国立精神・神経センター総長)

◇対象 一般県民・保健・医療・福
祉・教育関係者

◇定員 四〇〇人(先着順)

◇費用 無料

◇申込期間 十一月十三日(金)～
十二月十日(木)

◇申し込み方法
はがき、ファックス、電子申請(詳
しくは、こころの健康センターホー
ムページ http://www.pref.gunma.jp/cis/contents?CONTENTS_ID=38861を参照ください)。

住所・氏名、電話番号をお知らせ
ください。

なお、お申し込み後は、直接会場
までお越しください。定員に達し、
お断りする場合のみ、ご連絡いたし
ます。

◇お申し込み・お問い合わせ先
群馬県こころの健康センター

(TEL379・2166 前橋市野
中町368 電話027・263・
1166 FAX027・261・
9912)

小規模企業 共済制度のご案内

小規模企業共済制度は、
個人事業主または会社等
の役員の方が事業をやめ
られたり退職された場合に、
生活の安定や事業の再建
を図るための資金をあら
かじめ準備しておく国が
つくった共済制度で、い
わば「小規模企業の経営
者のための退職金制度」
といえます。

この制度の特徴は、掛
金は全額所得控除。受け
取る共済金も退職所得扱
いまたは公的年金等の雑所
得扱いとなります。

詳しい内容のお問い合
わせと加入申込みは、商
工会、商工会議所、青色
申告会、金融機関の本支
店の窓口で取扱いしてい
ます。制度の運営は、独
立行政法人中小企業基盤
整備機構が行っています。

URL

<http://www.smri.go.jp/kyousai/index.html>

らせ

お知

高齢者インフルエンザ 予防接種のお知らせ

今年度も草津町では高齢者のインフルエンザ予防接種を実施します。
(季節性のインフルエンザ予防接種です)

◆対象者

- ① 65歳以上の方
- ② 60歳以上の歳未満の方
で、心臓・腎臓・呼吸器等に
重い病気のある方
(草津町に住民登録のある方)

◆期間

平成21年11月1日から
平成22年1月31日

◆料金

1000円を接種した医療機関
にお支払いください。(接種料金は
3150円ですが、2150円は
町で負担します)

◆接種方法

医療機関に直接予約をしてくだ
さい。期間中に1回接種します。

◆お問い合わせは、保健センターま
でお願いします。

電話 88-5797

小児インフルエンザ 予防接種費用補助に ついて

草津町では子どものインフルエ
ンザ予防接種費用を補助いたします。

◆対象者

1歳から小学6年生までの草津
町に住民登録のある方

◆期間

平成21年11月2日から
平成22年1月31日

◆補助について

予防接種2回分の費用のうち2
000円を補助します。残りの費
用は自己負担です。

◆手続き

- ① 保健センター窓口にて申請書
を記入の上、補助券を受け取
ってください。
- 申請期限は11月2日から11月
30日までです。
- ② 吾妻郡内の希望する医療機関
へ補助券を提出し予防接種を
受けてください。

予防接種は医療機関に直接連絡し、
予約してください。

◆小児インフルエンザ予防接種は
任意接種ですので医師と相談の上、
保護者の責任において接種するか
どうか決めてください。

◆お問い合わせは、保健センターま
でお願いします。

電話 88-5797

県営住宅入居の ご案内

二十一年度入居募集は四月、七月、
十月、一月の年四回実施します。
今回は一月入居募集のお知らせです。

◇募集団地等

募集案内をご覧ください。

◇入居資格

現在住宅に困窮しており、親族
と入居する予定の人、または単身

の高齢者や障害のある人。

※収入制限があります。

※詳しくは募集案内または県住宅

供給公社ホームページ (<http://www.gunma-jkk.or.jp/>) をご覧ください。

◇申込期間

一月四日(月)～十八日(月)

◇入居可能日

四月一日(木)

◇申し込み方法

所定の申込用紙を郵送

◇申込用紙・募集案内配布場所

県住宅供給公社(前橋市紅雲町)、

県土木事務所、市役所、町村役場
◇その他

入居者は、公開抽選で選定します。

※一部の住宅(萱野団地、城山団地、

下河原団地、城ノ岡団地、鳥山団地、

矢場団地、中島団地)については、

随時申し込みを受け付けます。詳

しくはお問い合わせください。

◇お問い合わせ先

県住宅供給公社(TEL027・

210・6634 FAX027・

223・9808)

浄化槽の設置状況に 関する調査への協力をお願い

草津町では、町内の浄化槽の設置状況を常時把握するために浄化槽台帳を作成しています。本来、浄化槽設置に関する行政機関は県ですが、こうした期間へ届出を提出せずに、廃止したり、設置している浄化槽が町内には多数あり、実際の浄化槽の設置数が把握できない状況にあります。町内に設置されている浄化槽の正確な数を把握していないと、生活排水を処理する合併処理浄化槽、下水道等の汚水処理施設を効率的に設置するのに大きな支障となります。

そこで、町では、町内に設置されている浄化槽の設置状況を把握するための調査を、下記の期間に実施しますので、ご協力をお願いします。

○調査対象範囲 草津町全域

○調査実施時期 平成21年10月5日(月)～平成22年度3月31日(水)の間に実施を予定しています。

○調査対象浄化槽

基本的には、過去3年以上前に設置した浄化槽が対象です。
(但し、浄化槽設置台帳未登録のものを含む)

○調査内容

使用者宅を個別訪問し、設置した浄化槽を現在も使用しているか否かの確認及び使用者氏名、住所地番変更等の有無を確認させていただき、浄化槽設置個所の写真撮影もさせていただきます。

※なお、調査にかかる経費は町で負担しますので、浄化槽使用者の方は一切費用はかかりません。

○調査者

調査は、草津町から委託された調査員が行います。(身分証明書を携帯)

○問い合わせ先

調査の内容に関するもの → 草津町役場 上下水道課 下水道係
電話 88-7183

地域と学校のパートナーシップ 推進フォーラムの開催について

今年も、吾妻郡内の幼稚園や学校の先生、PTAの方、地域の健全育成団体やボランティア団体の方が一堂に会して、子どもたちを取りまく様々な問題についての適切な対策をみんなで考えていきます。

学校の先生や保護者の方はもとより、ボランティアとして読み聞かせやいろいろな遊びや学習を指導して下さっている方、登下校の安全パトロールをしてくださっている方、そしてこれから子どもたちと一緒に活動したいと考えてる方々、ぜひ皆様お問い合わせの上、ご参加ください。

○日 時 平成21年11月24日(火) 13:30~16:30

○会 場 東吾妻町コンベンションホール

○内 容 学校と地域の連携に関する講演と郡内の事業紹介
講師は、郡内初の民間出身校長 前杉並区立和田中学校長の藤原和博先生です。実践発表は、中之条町の学校支援地域本部事業を行います。

○お申込み 11月13日(金)までに、当該教育委員会へお電話にてお申し込みください。11月16日(月)以降は、吾妻教育事務所へお電話にてお申し込みください。

○お問い合わせ 吾妻教育事務所 生涯学習係 (0279-75-3370)

ゴミの出し方についてパート11

あなたは守っていますか。

ゴミの出し方マナー



◎ゴミ出し日、時間を守りましょう。

- ・ゴミは、収集日当日の朝8時(一部7時半)までに、ゴミステーションにだして下さい。
- ・ゴミの袋のふたは開けましょう。
- ・ゴミネットをきちんとかけましょう。



◎分別をきちんとしましょう。

- ・もえるゴミにもえないものが入っていると焼却炉に支障をきたします。
- ・混在ゴミは回収されません。
- ・資源ゴミ(ビン・缶・ペットボトル)に他のゴミを混ぜないで。

◎水切りをしっかりとしましょう。

- ・ステーションの汚れ、臭いのもとになってしまいます。

◎指定ゴミ袋を使用しましょう。

- ・段ボールや指定袋以外の袋を使用しないでください。



◎粗大ゴミは、直接クリーンセンターへ

- ・ステーションは、地区で管理しています。
- ・環境を壊す迷惑行為です。

不明な点は、草津町生活環境課(クリーンセンター)88-2407まで(日曜休み)

e-あがつまフェスティバル 宗次郎ふれあいコンサートの開催について

来る平成21年12月6日午後3時から、東吾妻町コンベンションホールで群馬県出身のオカリナ奏者宗次郎さんを招き、e-あがつまフェスティバルふれあいコンサートを開催いたします。ご家族ご友人を誘い合わせのうえご来場下さるようご案内いたします。

◇入場券は前売り価格 大人3,000円、中学生以下2,000円です。

◇入場券取扱所(予定)

婦恋村観光協会、草津温泉観光協会、草津町立図書館、高山村教育委員会、東吾妻町教育委員会、六合村教育委員会、志久や(原町)、西毛印刷(中之条)、はあとつる(婦恋)、油屋書店(長野原)、東吾妻町コンベンションホール

平成21年11月のテーマ『清潔』

『ごみステーション ルール守って気持ち良く』

(前口区 吉田代子さん作)

〜〜12月は『親切』をテーマに標語を募集します。〜〜

実践五原則・11月の標語については、前口区の吉田代子さんの作品を採用させていただきます。

12月は『親切』を

テーマに標語を募集いたします。

町では、毎月の標語を多くの皆さんが実践し、身近なところから町民憲章への認識を深められ、一緒になって町づくりに参加いただくことができればと考えています。

☆提出方法については、がきに標語と住所・氏名(フリガナ)・電話番号を記入して郵送にて提出ください。また、直接役場へ提出していただいてもかまいません。

☆採用させていただいた方には記念品を贈呈いたします。

☆提出期限

11月20日(金)

☆申し込み・問い合わせ先

〒377-1792

草津町大字草津28番地

草津町役場

愛町部総務課庶務係

中之条税務署よりお知らせ

◎平成21年分 青色申告決算等説明会

青色申告決算書の作成方法や作成に当たっての注意点などについて、次のとおり説明会を開催します。

なお、説明会で使用する資料は、当日、会場で配布いたします。

◇説明会の日程

営業所得関係 12月10日(木) 10:30~12:00
農業所得関係 12月10日(木) 14:30~15:30

◇会 場 ツインプラザ(中之条町伊勢町1005-1)

◇担当者 中之条税務署 個人課税部門
唐澤一生 電話0279(75)9066(直通)

◎年末調整についての説明会

給与所得に係る源泉所得税の「年末調整についての説明会」を次のとおり開催します。

◇説明会の日程等

■吾妻西部地区(長野原町・嬭恋村・草津町・六合村)
□日時 平成21年11月19日(木) 13:30~15:30
□会場 長野原町山村開発センター(大会議室)

■吾妻東部地区(中之条町・高山村・東吾妻町)
□日時 平成21年11月20日(金) 13:30~15:30
□会場 吾妻郡文化会館(大会議室)

◇お問い合わせ先 中之条税務署 法人課税部門
電話0279(75)9068

「第61回人権週間」 特設人権相談所の開設について

法務省及び全国人権擁護委員連合会では、本年12月4日から10日までを「第61回人権週間」と定め、全国的な各種行事を企画しています。

前橋地方法務局中之条支局及び中之条人権擁護委員協議会では、この人権週間に、郡内町村7カ所において、特設人権相談所を開設します。

子どもに関すること、家庭内や近所のもめごと等、人権問題や困りごとなどで悩んでいる方はどのようなことでも構いません。お近くの特設人権相談所へお越しください。料金は無料で、秘密は固く守ります。

特設人権相談所へお越しになれない方は、平日、前橋地方法務局中之条支局で電話相談等を受け付けておりますので御利用ください。詳しい日程や会場等については、チラシ又は左記までお問い合わせください。

◆お問い合わせ先

中之条人権擁護委員協議会
(前橋地方法務局中之条支局内)
TEL0279-75-3037
前橋地方法務局中之条支局
TEL0279-75-3037

個別労働紛争解決制度のご案内

職場でのトラブルでお困りの方は
群馬労働局へご相談を(無料)

◇群馬労働局総合労働相談コーナー
(群馬労働局企画室内)
TEL027-210-5002

◇中之条総合労働相談コーナー
(中之条労働基準監督署内)
TEL0279-75-3034

新・草津町指定文化財シリーズ7 身近な場所にある草津町の指定文化財をシリーズで紹介します。

ベルツ・スクリバ両先生胸像

所在地 草津2番地の1 ベルツ記念館

(高さ 254cm)



写真は西の河原公園内にある複製

相談相手として、草津へも度々訪れ、地元民の治療もあたられた。
現在は、運動茶屋公園道の駅にあるベルツ記念館に保管されている。

明治40年(1907) 東京帝国大学医学部に、同医学部育ての親であるベルツ・スクリバ両先生を記念してブロンズの胸像が建てられた。この胸像が太平洋戦争のとき供出の対象になったので大学ではセメントのコピーを作った。しかし供出前に敗戦となりブロンズ像は残った。東京大学では、両先生に縁の深い草津町にこのコピーを贈った。草津町は昭和45年、ベルツ先生記念碑の傍らに、両先生の胸像を建て、その遺徳を偲ぶよすがとしている。スクリバ先生はベルツ先生のよき

必ずチェック最低賃金 使用者も 労働者も

群馬県最低賃金は 時間額 676円に 平成21年10月4日より改正

- 1 群馬県最低賃金(地域別最低賃金)は、時間額675円から676円に改正され、平成21年10月4日から発効します。
- 2 最低賃金の対象となる賃金には、臨時又は1月をこえる期間ごとに支払われる賃金、時間外・休日・深夜労働の割増賃金、精皆勤手当、通勤手当及び家族手当は算入されません。
- 3 群馬県最低賃金は、群馬県内の事業場で働くすべての労働者とその使用者に適用されます。また、特定の製造業については、群馬県最低賃金より時間額が高い特定(産業別)最低賃金が定められています。
- 4 精神的・身体的な理由等から最低賃金を一律に適用すると雇用機会が阻害される可能性のある労働者については、使用者が労働局長の許可を受けた時は、労働能力その他の事情を考慮して減額した額(により最低賃金の効力についての規定)が適用されます。

詳しくは、群馬労働局労働基準部賃金室 前橋市大渡町一丁目10番7号(電話 027-210-5005)
又は、群馬県内の労働基準監督署へお問い合わせください。

◎草津町長選挙のお知らせ

任期満了に伴う草津町長選挙が、次の日程により実施されますのでお知らせいたします。

草津町長選挙

◇告示日 平成22年 1月19日(火)

◇投票日 平成22年 1月24日(日)

◇期日前投票

仕事や旅行などで当日投票に行けない方は、あらかじめ投票日前に期日前投票をすることができます。

○期日前投票ができる期間 平成22年1月20日から1月23日

○場所と時間 草津町役場1階研修室 午前8時30分から午後8時まで



草津町長選挙立候補予定者打合せ会

次の日程で打合せ会を開催いたします。草津町長に立候補を予定されている方はご出席ください。

○日 時 平成21年12月22日(火) 午後1時30分

○場 所 草津町役場大会議室

投票区名	行政区	投票所	投票時間
第1投票区	本町・文京・新田・立町・仲町	草津町役場	午前7時～午後7時
第2投票区	泉水・滝下・東殿塚・西殿塚	第二保育園	
第3投票区	地藏・馬場・昭和	馬場区民会館	
第4投票区	鈴蘭・楽泉園	栗生楽泉園中央会館	午前7時～午後6時
第5投票区	前口	前口区民会館	
第6投票区	南本町	南本町区民会館	午前7時～午後7時

※投票所が一部変更となっています。お間違えのないようお願いいたします。

草津町選挙管理委員会



みのり通信 ～ くさつタウンミーティング100 ～

今月も、アクションプランを再点検！

草津町では、平成17年度より自立のためのマスタープランを検討し、翌年からはその実現に向けたアクションプランを策定しました。

平成20年からは具体的な行動によって、プランを結実させようと、みのりプランをスタートしています。

今月はその実現に向けて、行動の基本となるアクションプランを今一度確認するために、策定された事業を実行者毎に再掲いたします。今月は「地域（団体）でできること」です。

地域（団体）でできること



☆ 安全について

- 大雪時、弱者支援ができる体制を整備
- 隣組など、地域のコミュニケーションを充実
- 防犯灯が足りないので、地域の方で協力し増設できないか

☆ 清潔について

- ゴミステーションでのマナー向上、監視員配置、清掃の当番制確立
- 婦人会の石鹸作りを発展させては
- 1軒に1本の街路樹植栽
- 老人クラブの道路清掃ボランティアに協力を
- 花いっぱい運動、空き地の有効活用
- ペットの糞について、愛犬組合を通じた周知徹底&意識向上対策を

☆ 親切について

- 児童の通学時を重点とした通学パトロールを展開
- 運動会、スキー大会の開催
- 公園内のパトロール、遊具の点検、子供への注意喚起
- 親子、地域で整備作業を行う

☆ 販売について

- 町から地域に対して指導し、街灯の無い所に街灯を設置



まずは、自分達でできることから始めましょう！

お知らせ・・・来月号は「業界（業界と町）でできること～」について再確認します！

皆様の周辺で、既存の団体や組織、個人等でも結構です、既に自立のまちづくりを実行しているようなことがありましたら、役場総務課（自立推進対策室）までご連絡下さい。

一部の方だけではなく、町民の皆様に広報をし、ネットワークを拡げていけるように、お手伝いが出来ればと考えます。

連絡先： 草津町役場愛町部総務課（自立推進対策室）Tel 0279-88-0001

第48回吾妻郡民体育祭

9月5日・13日・19日・20日・23日・27日の6日間にわたり標記大会が行われました。草津町選手団の皆さん及び関係者各位のご協力により、無事に全日程を終了することができました。

また、綱引きでは強豪東吾妻町を破り、悲願の初優勝を果たしました。各競技選手皆さんの健康を称え、以下のとおりご報告いたします。皆さん本当にお疲れ様でした。

◆競技別成績◆

弓道	2位
サッカー	3位
グランドゴルフ	5位
バスケット男子	5位
バスケット女子	3位
一般成年	5位
熟年野球	3位
バトミントン	4位
ゲートボール	3位
空手道	3位
バレーボール男子	5位
バレーボール女子	5位
卓球	5位
硬式テニス	4位
柔道	4位
剣道	4位
陸上	4位
綱引き	1位
玉入れ	7位
ターゲットバードゴルフ	3位



郡民体育祭優勝（草津町綱引きメンバー）

第13回日本マレットゴルフ全国大会

平成21年9月6日・7日の2日間、天狗山プレイゾーンにおいて標記大会が行われました。

全国から総勢225名、草津町からは26名が参加し日頃の成果を発揮された素晴らしい大会が行われました。

参加選手の健闘を称え、以下のとおり大会結果をお知らせします。

【男子】	優勝 一場 次雄
【女子】	第2位 山下 陽子
	第3位 山本 幸江

第4回秋季町民マレットゴルフ大会

平成21年9月24日、天狗山プレイゾーンにおいて標記大会が行われました。

澄み切った秋空の下、総勢31名が参加し、仲間同士楽しく大会が行われました。

参加選手の健闘を称え、以下のとおり大会結果をお知らせします。

【男子】	優勝 一場 次雄
	準優勝 松沢 美明
	第3位 本多 徳康
【女子】	優勝 田下 陽子
	準優勝 川島 洋子
	第3位 細井 正子

皆さん、本当にお疲れ様でした。

第24回町民ゴルフ大会



草津町体育協会主催により、10月13日に標記大会を草津カントリークラブにて実施いたしました。

総勢76名の方々にご参加いただき、澄みきった秋空の下、皆さん和気あいあいとプレーを楽しんでいました。大会結果は以下のとおりです。

優勝	市川 信雄
準優勝	黒岩 哲夫
第3位	小淵 圭樹

皆さん大変お疲れ様でした。今後とも皆様のご参加・ご協力をお願いいたします。

町民バレー大会

10月16日、総合体育館において町民バレーボール大会が行われ、10チーム（総勢125名）が参加し、仲間同士楽しく、また白熱した試合が行われました。

大会結果は以下のとおりです。	
優勝	ブッチーズ
準優勝	、然素材
第3位	Men's CULB

皆さん、本当にお疲れ様でした。

第15回町民マラソン大会



草津町体育協会主催により、10月12日の体育の日に標記大会を実施いたしました。総勢111名の方々にご参加いただきました。

ただき、夏のようなか、差しの中、自己記録の更新や友達と競いながら走ったり、楽しく汗をかいていました。大会結果は以下のとおりです。

【小学生低学年 男子の部】	第1位 真太郎 希国 大吾
	第2位 拓太 太志 雄建
	第3位 崎林 保井 崎崎
	第4位 大小 久石 宮宮
	第5位 大小 久石 宮宮
	第6位 大小 久石 宮宮
【小学生高学年 男子の部】	第1位 土斗也 人誠 斗
	第2位 早晴 裕利 太夢
	第3位 田本 川水 口崎
	第4位 町山 平清 山山
	第5位 町山 平清 山山
	第6位 町山 平清 山山
【中学生 男子の部】	第1位 樹貴 樹馬 周平
	第2位 勇恵 直有 昌庄
	第3位 山村 山藤 本田
	第4位 飯入 飯齋 宮町
	第5位 飯入 飯齋 宮町
	第6位 飯入 飯齋 宮町
【一般 男子の部】	第1位 幹資 修海 優彦
	第2位 越木 澤村 本野
	第3位 塚鈴 吉川 湯小
	第4位 塚鈴 吉川 湯小
	第5位 塚鈴 吉川 湯小
	第6位 塚鈴 吉川 湯小
【小学生低学年 女子の部】	第1位 花葉 穂優 花り
	第2位 涼柚 葉愛 しお
	第3位 江場 口谷 林井
	第4位 久市 山洪 小櫻
	第5位 久市 山洪 小櫻
	第6位 久市 山洪 小櫻
【小学生高学年 女子の部】	第1位 咲佳 由衣 里奈
	第2位 有美 真優 朱里
	第3位 口黒 崎岸 崎田
	第4位 樋石 宮根 宮園
	第5位 樋石 宮根 宮園
	第6位 樋石 宮根 宮園
【中学生 女子の部】	第1位 歌香 帆あ 衣奈
	第2位 結麻 梨香 ゆ芽 絵
	第3位 田崎 田村 川
	第4位 重関 宮久 川大
	第5位 重関 宮久 川大
	第6位 重関 宮久 川大
【一般 女子の部】	第1位 幸でり かえり
	第2位 黒澤 水
	第3位 石吉 志

皆さん本当にお疲れ様でした

11月当番医予定表

日	科	内 科	外 科	休日夜間当番病院
11月15日(日)		中之条町 (76)3435 しまだ医院	草津町 (88)2030 布施医院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院
11月22日(日)		中之条町 (75)3350 田島病院	長野原町 (82)3999 櫻井医院	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
11月23日(月)		中之条町 (75)2230 後藤医院	嬬恋村 (97)3020 嬬恋村診療所	中之条町 (75)3055 吾妻中央病院
11月29日(日)		東吾妻町 (67)2030 小池医院	草津町 (88)4321 草津こまくさ病院	東吾妻町 (68)2711 原町赤十字病院

お誕生おめでとう

※敬称略

地 区	氏 名	保護者
泉 水	いち かわ しおり 栞	祥 史 忍
前 口	すず ぎ 木 しょうたろう 穰太郎	裕 介 美 和
南本町	わ だ こと ね 采 音	烈 歌 織
南本町	もり 森 かい 魁 と 登	由紀彦 美由紀

おくやみ申し上げます

※敬称略

地 区	氏 名	享年
本 町	たかすぎ 関杉 関次郎	89
立 町	たかやま 高山 けさ	83
立 町	いまい 今井 みさを	94
立 町	やまぐち せつこ 山口 セツ子	76
昭 和	ねもと 根本 ひろよし 博孔	68
南本町	ひらつか こういちろう 平塚 康一郎	85
南本町	ますい きよこ 増井 清子	77



掲載を希望されない方は届け出の際にお申し出下さい。

24時間健康テレホンサービス

群馬県保険医協会では、
24時間健康テレホンサービスを
実施しています。

電話027-234-4970(ヨクナレ)に
かけると約3分の健康講話が聞けます。

☆直接相談タイム(医師対応)
5日(皮膚科・眼科)・11日(歯科)
※午後7時30分～9時まで

プログラム
11月(1日から30日)
月曜/男性の更年期障害
火曜/高齢者の頻尿
水曜/直腸がんの早期発見
木曜/かかりつけ歯科医院を探そう
金曜/乳房のしこり
土・日曜/腰の痛み

今月の納税

町県民税

3期分

国民健康保険税

6期分

後期高齢者医療保険料

5期分

納期限

平成21年11月30日(月)



11月の行事予定



14(土)	29(日) ザスバ草津 対 湘南ベルマーレ(16:00~平塚競技場)
15(日)	30(月)
16(月) 志賀草津高原ルート冬季閉鎖(13:00) 県民防犯の日	12/1(火)
17(火) 献血(保健センター)	2(水) 機能訓練(保健センター)
18(水) 機能訓練(保健センター)	3(木)
19(木)	カレンダー内のお問い合わせ先 観光協会 88-0800 観光公社 88-4050 保健センター 88-5797 草津中学校 88-2227 教育委員会 88-0005 草津小学校 88-2156 スポーツ振興課 88-5288 草津国際スキー場 88-8111 草津温泉フットボールクラブ 88-7370 総務課 88-0001 住民福祉課 88-7189 土木課 88-7184 観光創造課 88-7188 図書館 88-7190 草津公民館 88-3619 社会福祉協議会 88-1050 千客万来事業部 88-9000
20(金) 健康相談(保健センター)	
21(土) おはなし会(11:00~図書館)	
22(日) ザスバ草津 対 アビスパ福岡 (16:00~正田醤油スタジアム群馬)	
23(月)	
24(火)	
25(水) 機能訓練・1才6か月検診(保健センター) 人権相談・行政相談	
26(木) 乳児相談(保健センター)	
27(金)	広報いでゆ 広報では、皆さんの身近な話題や、登場してくれるわがやのアイドル(4歳未満)、こんにちは赤ちゃん(一歳未満)等を募集しています。また、よりよい広報紙とするためのご意見、ご希望ありましたら下記までご連絡願います。 役場総務課 tel.88-0001 (内線313)
28(土) 廃品回収	

タウンデータ

人口・世帯数 (21年11月1日現在)	男	3,611人	女	3,747人
	合計	7,358人	世帯数	3,516世帯
	転入	24人		
	転出	18人		
入り込み客数 (10月分)	合計	262,759人(101.47%)		
	日帰り	82,671人(101.91%)		
	宿泊	180,088人(101.27%)	(前年対比)	



こんにちは
赤ちゃん

こうき
中島 煌 ちゃん
(1ヶ月)
英祐 行子さんの三男



平成21年11月13日発行
編集発行:草津町役場総務課

〒377-1792 群馬県吾妻郡草津町大字草津28番地
Tel. 0279-88-0001 Fax. 0279-88-0002

ホームページ: www.town.kusatsu.gunma.jp

題字は草津町書道会会長 本多銀造氏書